



NL - Montage - Installatie aanwijzingen

Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon, volgens meegeleverde instructies en in overeenstemming met relevante elektrische- en veiligheidsvoorschriften van het land van installatie. Gebruik een product niet, als deze beschadigd is. Zorg bij aansluiting voor een waterdichte verbinding.

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint.
- Kies de meest geschikte plek voor de verlichting. U dient zich er tevens van te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd. Demonteer het artikel..
- Sluit de aarde draden vanuit de grond aan op de kroonsteen. Bevestig de draden, en houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N). Bruin of Zwarte kabel = Fase (L). Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II). Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool N); de (geel/groene) draad \oplus 1 correspondeert met de aardekabel \oplus (of de kroonsteen met symbool \oplus).
- Bevestig de voet op de ondergrond.
- Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken. Gebruik hiervoor water en een spons zonder gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Het regelmatig inwrijven met autowas zorgt voor een langere levensduur van het armatuur.

GB - Assembly and installation instructions

Installation must only be carried out by a qualified person, in accordance with the supplied instructions and in compliance with the relevant electrical and safety regulations of the country of installation. Do not use a product if it is damaged. Ensure a watertight connection when connecting.

- Lighting fixtures must always be connected by a certified installer. Ensure the power supply is disconnected before starting installation.
- Select the most suitable location for the lighting fixture. You must also ensure that local regulations regarding grounding of the electrical wiring have been observed. Disassemble the product.
- Connect the ground wires from the ground to the terminal block. Connect the wires, observing the correct colors when connecting: Blue wire = Neutral (N). Brown or Black wire = Live (L). Yellow/Green wire = Earth (not for Class II luminaires). Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the terminal block marked with the symbol L); the (blue) wire N1 corresponds to the neutral cable N (or the terminal block marked with the symbol N); the (yellow/green) wire \oplus 1 corresponds to the earth cable \oplus (or the terminal block marked with the symbol \oplus).
- Attach the base to the foundation.
- Switch the mains power back on. The lamp is now ready for use.

Maintenance requirements: It is recommended that the surface is rubbed regularly with a neutral oil or water without cleaning agents and then wiped with a soft cloth. Keep the armature free from a salty environment, coastal location and an acid free environment, this affects the armature. Rub it regularly with Carwash, it ensures a longer lifetime of the armature.

D - Montage - Installationsanleitung

Die Installation darf nur von einer qualifizierten Person gemäß den mitgelieferten Anweisungen und in Übereinstimmung mit den einschlägigen Elektro- und Sicherheitsvorschriften des Installationslandes durchgeführt werden. Verwenden Sie ein Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Achten Sie beim Anschließen auf eine wasserdichte Verbindung.

- Der Anschluss von Beleuchtungskörpern muss immer von einem zertifizierten Installateur durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Wählen Sie den am besten geeigneten Ort für die Beleuchtung. Sie müssen außerdem sicherstellen, dass die örtlichen Vorschriften zur Erdung der Stromleitung eingehalten werden. Sorgen Sie für einen festen Untergrund.
- Verbinden Sie die Erdungskabel von der Erde mit dem Klemmenblock. Schließen Sie die Kabel an und achten Sie beim Anschließen auf die richtigen Farben: Blaues Kabel = Neutralleiter (N). Braunes oder schwarzes Kabel = Phase (L). Gelb/Grünes Kabel = Erde (nicht für Leuchten der Klasse II). Bitte beachten Sie: Die (braune) Ader L1 entspricht dem Hauptleitungs-kabel L (bzw. der mit dem Symbol L gekennzeichneten Klemmleiste); der (blaue) Draht N1 entspricht dem Neutralleiter N (oder der mit dem Symbol N gekennzeichneten Klemmleiste); die (gelb/grüne) Ader \oplus 1 entspricht dem Erdungskabel \oplus (bzw. der Klemmleiste mit dem Symbol \oplus).
- Befestigen Sie den Fuß an der Grundplatte.
- Schalten Sie die Netzstromversorgung wieder ein. Die Lampe ist nun einsatzbereit.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Reiben sie die regelmäßig mit Carwash aber dann ist eine längere Lebensdauer des Armatur gewährleistet.

F - Instructions de montage

L'installation doit être effectuée uniquement par une personne qualifiée, conformément aux instructions fournies et aux réglementations électriques et de sécurité en vigueur dans le pays d'installation. Ne pas utiliser un produit s'il est endommagé. Lors du raccordement, assurez-vous d'une connexion étanche.

- Le raccordement des luminaires doit toujours être effectué par un installateur agréé. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de commencer l'installation.
- Choisissez l'endroit le plus approprié pour l'éclairage. Vous devez également vous assurer que les réglementations locales concernant la mise à la terre de la ligne électrique ont été respectées. Démontez l'article.
- Connectez les fils de terre de la terre au bornier. Connectez les fils en respectant les couleurs correctes lors de la connexion : Câble bleu = Neutre (N). Câble marron ou noir = Phase (L). Câble jaune/vert = Terre (pas pour les luminaires de classe II). Veuillez noter que : le fil (marron) L1 correspond au câble de ligne principale L (ou au bornier marqué du symbole L) ; le fil (bleu) N1 correspond au fil neutre N (ou au bornier marqué du symbole N) ; le fil \oplus 1 (jaune/vert) correspond au câble de terre \oplus (ou au bornier avec le symbole \oplus).
- Fixez le pied à la plaque de base.
- Remettez l'alimentation secteur sous tension. La lampe est maintenant prête à être utilisée.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. Frotter que régulièrement assure une durée de vie plus longue de l'armature de lave-auto.